










# ROMÂNĂ

MT727E

ADAPTOR 	CA53
TIP BATERIE	Ni-MH

## INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Vă rugăm să citiți cu atenție următoarele instrucțiuni înainte de a folosi acest aparat.

**IMPORTANT!** Utilizați numai accesoriile furnizate împreună cu aparatul.

### Generalități

- Inspectați întotdeauna aparatul înainte de utilizare pentru a vă asigura că lamele lui nu prezintă urme de păr, resturi etc.
- Utilizați pe păr curat, uscat, pieptănat până când nu mai este încurcat.

### Instrucțiuni de ungere

- Pentru performanțe optime de tăiere, este recomandat insistent să lubrifiați lamele după fiecare utilizare.
- Porniți aparatul.
- Ținând trimmerul la un unghi de 45 grade, strângeți ușor tubul de ulei și aplicați 2 picături direct pe lame.
- Lăsați aparatul pornit câteva secunde în plus pentru a permite uleiului să se răspândească bine pe lungimea lamelor.
- Opriți aparatul și îndepărtați excesul de ulei tamponându-l ușor cu o cârpă înainte de a-l folosi pe păr.

### Încărcarea aparatului

- Acest trimmer este echipat cu baterii Ni-Mh.
- Înainte de a utiliza aparatul pentru prima dată, încărcați bateria timp de două cicluri consecutive de 8 ore. Capacitatea maximă a bateriei va fi atinsă numai după 3 cicluri complete de încărcare și descărcare.

- Conectați adaptorul de încărcare la o priză de rețea adecvată și porniți-l de la partea dinspre perete. O lumină LED roșie se va aprinde pentru a indica faptul că trimmerul se încarcă. Când bateria este complet încărcată, lumina LED se va stinge.
- Încărcările ulterioare trebuie să fie de 8 ore, iar LED-ul se va stinge după încărcarea completă a unității.
- O încărcare de 8 ore va oferi aproximativ 1 oră de utilizare.

**Notă:** Trimmerul nu va fi pornit în timpul încărcării.

### Menajarea bateriilor

Pentru a menține capacitatea optimă a bateriilor reîncărcabile, aparatul trebuie descărcat complet și apoi reîncărcat timp de 8 ore la fiecare 6 luni.

### Funcționarea fără fir

- Introduceți adaptorul în aparat, conectați-l la o priză de rețea adecvată și porniți-l. LED-ul roșu se va aprinde atunci când adaptorul este introdus corect în aparat și conectat la rețea.
- După ce aparatul este complet încărcat, scoateți adaptorul din priză și aparat, apoi pregătiți-vă pentru utilizare.

### Informații despre adaptor

- Pentru acest produs este furnizat un adaptor de încărcare.
- **AVERTISMENT!** În scopul reîncărcării bateriei, utilizați numai unitatea de alimentare detașabilă pentru încărcare furnizată cu acest aparat (CA53). Acest simbol indică faptul că există o sursă de alimentare detașabilă pentru mijloacele de încărcare.

### Utilizarea ghidajului reglabil al pieptenului pentru barbă

Ghidajul reglabil al pieptenului vă permite să preluați controlul asupra lungimii bărbii dvs. până la cea ideală cuprinsă între 1 mm și 3,5 mm. Va trebui să experimentați pentru a găsi lungimea preferată, dar ca ghid, 1 mm vă va oferi o barbă foarte scurtă, iar 3,5 mm una scurtă, mai îngrijită.

- Selectați o lungime de tăiere (1-3,5 mm) utilizând comutatorul glisant din partea superioară a pieptenului

- Odată ce ați selectat lungimea de tăiere dorită, ghidajul se blochează automat în poziție pentru o tăiere garantată și uniformă.
- Porniți trimmerul prin glisarea butonului de alimentare în sus; lamele se vor mișca și puteți începe tunderea.

### Atașarea ghidajelor pentru pieptene la trimmer

- Glisați dinții trimmerului și partea superioară a lamelor în spațiul de sub ghidajul de pieptene (Fig. 1).
- Puneți ghidajul în poziție prin apăsarea ușoară a părții lui din spate pe spatele lamei (Fig. 2).
- Ghidajul de pieptene trebuie să se fixeze sub partea din spate a lamei metalice.

### Utilizarea trimmerului fără ghidajul de pieptene

- Trimmerul poate fi utilizat pentru detalierea/modelarea în jurul marginii bărbii sau pentru a obține un rezultat mult mai apropiat (0,4 mm).
- Pentru a scoate ghidajul de pieptene, strângeți părțile lui laterale, ceea ce va elibera spatele din lamă (Fig. 3).
- Ridicați ghidajul și îndepărtați-l.

### Atașarea Nose/ Ear Trimmer

- Introduceți știftul corpului trimmerului în orificiul capului acestuia.
- Aliniați proeminența din spate a capului de fixare cu fanta din spatele mânerului.
- Capul trebuie să fie înclinat într-un unghi în care cele două proeminente din față ale lui să se sprijine pe clemele metalice ale mânerului.
- Apăsăți capul în jos pe mâner.

### Atașarea aparatului de ras cu folie

- Finisați marginile cu un rezultat de bărbierit fin și neted cu ajutorul accesoriului pentru capul de ras cu folie.
- Asigurați-vă întotdeauna, înainte de fiecare utilizare, că folia nu este deteriorată.
- Porniți trimmerul.
- Mișcați aparatul de ras ușor pe piele, aplicând o presiune minimă și radeți în direcția opusă creșterii părului.
- Nu opriți niciodată aparatul în timp ce este în păr.

### Curățarea și întreținerea

- Pentru a menține performanța optimă, aparatul trebuie curățat după fiecare utilizare:
- Scoateți ghidajele pieptenilor după utilizare. Clățiți ghidajul de pieptene sub jet de apă și uscați-l bine înainte de depozitare sau utilizare.
- Utilizați peria de curățare furnizată pentru a îndepărta părul și resturile.
- Nu utilizați un obiect ascuțit pentru a curăța lama trimmerului.
- Lamele pot fi îndepărtate pentru a facilita curățarea.
- Pentru a îndepărta lamele, țineți mânerul trimmerului cu o mână, plasați degetul mare sub lame și împingeți-le departe de mâner.
- Pentru a reatașa lamele, asigurați-vă că baza plăcii lamei este așezată în mâner și faceți clic în poziție.
- Suflați ușor pentru a îndepărta părul prins sub lame.
- Lamele pot fi clătite sub robinet.
- Asigurați-vă că lamele trimmerului sunt uscate înainte de a le reatașa la corpul acestuia.
- După curățare, porniți aparatul și ungeți lamele folosind câteva picături din uleiul lubrifiant furnizat. Utilizați numai uleiul lubrifiant furnizat cu aparatul, deoarece acesta este special conceput pentru trimmere cu viteză mare și nu se evaporă, nici nu încetinesc lamele.

محول	CA53
نوع البطارية	هيدريد النيكل والمعدن (Ni-MH)

## تعليمات الاستخدام

يرجى قراءة التعليمات التالية بعناية قبل استخدام هذا الجهاز.

هام! استخدم الملحقات المرفقة مع هذا الجهاز فحسب.

## التعليمات العامة

- يجب، قبل كل استخدام، فحص الجهاز للتأكد من خلو شفرات ماكينة الحلاقة من الشعر، أو الشوائب، أو أي مواد أخرى.
- استخدم الجهاز على شعر نظيف، وجاف، وممشط جيداً حتى يصبح خالياً من التشابك.

## تعليمات التزيت

- يُنصح بشدة بتزيت الشفرات بعد كل استخدام للحصول على أداء مثالي في الحلاقة.
- قم بتشغيل الجهاز.
- قم بإمساك الماكينة بزوايا 45 درجة، ثم اضغط برفق على أنبوب الزيت وضع قطرتين (2) على الشفرات.
- قم بترك الوحدة تعمل لبضع ثوانٍ إضافية للسماح للزيت بالانتشار بشكل كامل على طول الشفرات.
- قم بإيقاف تشغيل الوحدة وأزل أي زيت زائد عن طريق التنشيف برفق بقطعة قماش قبل استخدامه على الشعر.

## شحن الجهاز

- الماكينة هذه مزودة بطاريات هيدريد النيكل والمعدن (Ni-Mh).
- قبل استخدام الجهاز لأول مرة، اشحن البطارية لدورتين شحنتين متتاليتين لمدة 8 ساعات، لن يتم الوصول إلى السعة القصوى للبطارية إلا بعد 3 دورات شحن وتفريغ كاملة.
- قم بتوصيل محول الشحن بمقبس طاقة مناسب بالحائط و قم بتشغيله. سيومض ضوء أحمر من الصمام الثنائي الباعث للضوء للإشارة إلى أن الماكينة قيد الشحن. عند شحن البطارية بالكامل، سينطفئ الصمام الثنائي الباعث للضوء.
- يجب أن تستغرق عمليات الشحن اللاحقة 8 ساعات، وسيطفئ الصمام

الثنائي الباعث للضوء بمجرد شحن الوحدة بالكامل.

توفر شحنة البطارية لمدة 8 ساعات استخداماً يصل إلى ساعة كاملة.

ملاحظة: لن تعمل ماكينة الحلاقة في أثناء الشحن.

## الحفاظ على البطاريات

لضمان الحفاظ على أقصى سعة للبطاريات القابلة لإعادة الشحن، يجب تفريغ ماكينة الحلاقة تماماً ثم إعادة شحنها لمدة 8 ساعات كل 6 أشهر.

## التشغيل اللاسلكي

- أدخل المحول في الجهاز، و قم بتوصيله بمقبس طاقة مناسب و قم بتشغيله. سيُضئ الصمام الثنائي الباعث للضوء باللون الأحمر عند إدخال المحول بشكل صحيح في الجهاز وتوصيله بالتيار الكهربائي.
- بمجرد شحن الجهاز بالكامل، أفضل المحول من مصدر الطاقة والجهاز وأعدده للاستخدام.

## معلومات بشأن المحول

- هذا المنتج مُزوّد بمحول مرفق مع شحن.
- تحذير! لا تستخدم سوى وحدة إمداد الشحن القابلة للفصل المرفقة مع هذا الجهاز (CA10) لأغراض إعادة شحن البطارية. يشير هذا الرمز إلى وجود مصدر إمداد بالطاقة قابل للفصل لأغراض الشحن.

## استخدام مشط تحديد الحية القصيرة القابل للتعديل

- يتيح لك مشط تحديد الحية القصيرة القابل للتعديل التحكم في طول الحية للصوص للطول المثالي ما بين 1 مم - 3.5 مم. ستحتاج للتجربة لمعرفة الطول المفضل لديك، ولكن كإرشاد، سيمتلك الطول 1 مم حية قصيرة جداً، بينما سيمتلك الطول ٣,٥ مم حية قصيرة ومهندمة.
- حدد طول القص (1-3.5 مم) باستخدام المفتاح المنزلق الموجود أعلى المشط
- بمجرد تحديد طول القص المطلوب، يتم تثبيت المشط تلقائياً في موضعه للحصول على قص مثالي ومتساو.
- قم بتشغيل الماكينة عن طريق تحريك زر الطاقة لأعلى، وستبدأ الشفرات بالتحرك ويمكنك البدء بالحلاقة.

## تركيب أمشاط التحديد في رأس الحلق

- أدخل أسنان رأس الحلق والجزء العلوي من الشفرات في الفراغ الموجود أسفل مشط التحديد (الشكل 1).
- أدخل مشط التحديد إلى مكانه عن طريق الضغط برفق على الجزء الخلفي للمشط إلى الجزء الخلفي من الشفرة (الشكل 2).
- يجب أن يستقر مشط التحديد تحت الجزء الخلفي من الشفرة المعدنية.

## استخدام الماكينة دون أمشاط التحديد

- يمكن استخدام الماكينة للتفصيل/التحديد حول حافة اللحية أو للحصول على نتيجة أكثر نعومة (٠,٤ مم).
- لإزالة مشط التحديد، اضغط على جوانب مشط التحديد، التي ستُحرر الجزء الخلفي من الشفرة (الشكل ٣).
- ثم ارفع المشط من مكانه.

## تركيب رأس تشذيب الأنف/الأذن

- أدخل الدبوس الموجود في جسم ماكينة الحلاقة في فتحة رأس الماكينة.
- قم بمحاذاة الضلعين الخلفيين لرأس الحلق مع الفتحة الموجودة في الجزء الخلفي من المقبض.
- يجب أن يميل الرأس بزوايا مع استقرار الضلعين الأماميين للرأس على المشابك المعدنية الموجودة في المقبض.
- اضغط الرأس لأسفل نحو المقبض.

## تركيب رأس التعقيم

- قم بحلاقة الحواف للحصول على نتيجة أكثر نعومة ودقة باستخدام ملحق التعقيم.
- تأكد دائماً من عدم تلف الرقاقة المعدنية قبل كل استخدام.
- قم بتشغيل ماكينة الحلاقة.
- حرّك ماكينة الحلاقة على البشرة مع الضغط برفق والحلاقة بعكس اتجاه نمو الشعر.
- لا توقف أبداً تشغيل الجهاز في أثناء وجوده في الشعر.

## التنظيف والصيانة

- للحفاظ على الأداء الأمثل، يجب تنظيف الجهاز بعد كل استخدام:
- قم بإزالة مشط التحديد بعد الاستخدام. اشطف مشط التحديد تحت الماء الجاري وجففه جيداً قبل التخزين أو الاستخدام.
- استخدم فرشاة التنظيف المرفقة لإزالة أي شعر أو بقايا.
- لا تستخدم أداة حادة لتنظيف شفرة الماكينة.
- يمكن إزالة الشفرات للمساعدة في التنظيف.
- لإزالة الشفرات أمسك مقبض الماكينة بيد واحدة، وضع إبهامك تحت الشفرات وادفع الشفرات بعيداً عن المقبض.
- إعادة تركيب الشفرات، تأكد من تركيب قاعدة الشفرة في المقبض واضغط لتثبيتها في موضعها.
- أزل برفق أي شعر عالق تحت الشفرات.
- يمكن شطف الشفرات تحت الصنبور.
- تأكد من جفاف شفرات الماكينة قبل إعادة تركيبها بالماكينة.
- بعد التنظيف قم بتشغيل الجهاز وتزيت الشفرات باستخدام بضع قطرات من زيت التشحيم المرفق. استخدم فقط زيت التشحيم المرفق مع الجهاز لأنه مُصمم خصيصاً لماكينات الحلاقة عالية السرعة ولا يتبخر أو يبطئ الشفرات.